



Literature in Flux # 9 | Press release

Belgrade, 4 October 2011

On Thursday, **6 October 2011** the boat MS Stadt Wien will reach the port of Belgrade. After events in Bulgaria and Romania [Literature in Flux-via Danube](#) continues with readings on board of the literature boat. The events are organized by HALMA in cooperation with the International center of literary translators.

The events in Serbia begin with a reading with **Vladan Matijević** (Serbia) and **Ivana Šojat-Kučić** (Croatia). Vladan Matijević presents the multilingual book „Cetiri Price“ which is a result of a translation workshop which took place in June at the International center for literary translators in Sremski Karlovci. Ivana Šojat-Kučić reads from her novel “Unterstadt” that deals with the history of a family of German origin in Ossiiek.

On Friday **7 October 2011** we will present a panel discussion on “De-constructing national myths and cultures of remembrance”. Discussants from Austria, Bulgaria and Serbia will talk about the historical and present state of the Balkans. Participants are **Penka Angelova** (International Elias Canetti Society, Bulgaria), **Walter Famlar** (Alte Schmiede Wien, Austria) and **László Végel** (Serbia). Moderator is **Vladimir Arsenijević**.

The event ends with the multimedia poetry performance RETYPING / PREKUCAVANJE by **Dejan Čančarević** (Serbia).

All events take place on the MS Stadt Wien and are free of charge.

The festival will continue from 8 to 12 October 2011 in Novi Sad.

[Literature in Flux](#) is organized by HALMA - the European Network of Literary Centres in cooperation with local partners: the International Elias Canetti Society in Bulgaria, the Culture Port Cetate in Romania, the International Center for Literary Translators in Serbia, Udruga Kurs in Croatia, the Hungarian Translators' House in Hungary, the Alte Schmiede in Austria, the Akşit Kültür in Turkey, and the German-Albanian Cultural Society in Albania.

The project is funded by the European Union.

Contact in Serbia

Sreten Stojanovic Mobile : +38163586109 Email: sreten@eunet.rs

Contact HALMA Network

Laura Seifert Mobile: 0049-30-1632353019 Email: mail@halma-network.eu